

91958R



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Level 1 Japanese 2024

**91958 Demonstrate understanding of written Japanese
related to everyday contexts**

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Japanese 91958.

Check that this booklet has pages 2–8 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

**This page has been deliberately left blank.
The resources begin on the following page.**

TEXT A: みきさんのスピーチ (Miki's speech)

Miki recently arrived in Aotearoa New Zealand and she has written this speech.

はじめまして。^{わたし}私の なまえは みきです。^{よにん}四人かぞくで、おとうさんと
おかあさんと おとうとと ^{わたし}私です。ちやいろい いぬを ^に二ひき
かっています。たんじょうびは ^{くがつなのか}九月七日です。^す好きなかもくは すうがくと
えいごで、^{いちねんかん}一年間たくさん えいごを べんきょうしたい ですから、
この^{がっこう}学校に きました。

しゅみは おんがくと えいがです。^{にほん}日本の おんがくは かつこいい
ですから、^{だいす}大好きです。しゅうまつに よく おんがくを きいたり、
えいがを ^み見たりして、たのしいです。ときどき ピアノも ひきます。

^{わたし}私の まちの なまえは かなざわです。ふるい おてらや じんじゃが
あって、あたらしい たてものも あります。かなざわの えきは ^{おお}大きくて
きれいです。とうきょうまで ^{にじかん}しんかんせんで 二時間はんぐらい
ですから、はやいです。かなざわは にぎやかで おもしろい まちですが、
とうきょうより しずかです。なつは とても あつくて、ふゆは
ゆきで さむいです。うみで およいだり、スキーを したりします。
りょこうに いい まちですよ。

^{じゅういちねんせい}十一年生の みんな、^{にほんご}日本語の べんきょうを がんばってください。
よろしくおねがいします。

TEXT B: やってみませんか (Won't you give it a go?)

These messages are between Mere, in Aotearoa New Zealand, and Mariko, an international student from Japan.

Glossed vocabulary

これから from now on コーラス choir
オーケストラ orchestra

いま にがつ
今、二月ですが、まりこさんは これから ろっかげつ
六ヵ月いますよね。
ほうかごに ぶかつどうが あります。しょうかいしますね。



Mere

ぶかつどう

スポーツ

クリケットぶ すいえいぶ テニスぶ	じゅうがつ から さんがつ 十月から 三月まで です。 てんきが いいですから、 <u>そと</u> で します。
ラグビーぶ ネットボールぶ サッカーぶ	しがつ から くがつ 四月から 九月まで です。 げんきな からだに なります。
Eスポーツぶ	いちねんかん 一年間 します。 コンピューターゲームが とくいな 人は きてください。

ぶんか

おんがくぶ	オーケストラと バンドと <u>コーラス</u> が あります。
りょうりぶ	ヘルシーな ごはんや いろいろな くに の たべものをつくれます。
Kapa haka (カパ・ハカぶ)	でんとうてきな マーオリの うたと ダンスを ならいます。Poi (ポイ)を つかって、します。 Haka (ハカ)は、スポーツの しあいの まえに よく します。れんしゅうは まいしゅう かようび 三時はんから 五時まで です。 Marae (マラエ)で します。としょかんの となりに あります。



^{にほん}日本とちがいますね。ニュージーランドのぶんかが
しりたいですから、うれしいです。

^{なに}何がとくいですか。



うたです。りょうりもとくいですが、もっと^{じょうず}上手に
なりたいです。スポーツはにがてで、ぜんぜんしません。
^{ふた}二つのぶかつどうにはいってもいいですか。

いいですよ。べんきょうもぶかつどうもたいせつです。



はい。^{かようび}火曜日和^{きんようび}金曜日に^{じかん}時間が
ありますから
したいです。

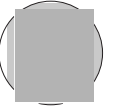
TEXT C: グループチャット (Group chat)

Takeshi is chatting online with his friends Sam and Aroha.

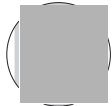
Glossed vocabulary

ぬいぐるみ soft toy

ぼくは らいしゅう ^{にほん}日本に かえます。


Takeshi

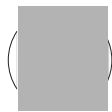
ほんとうですか。かなしいです。


Sam

おとうさんと おかあさんと いもうとに
ニュージーランドの おみやげが かいたいです。
まいにち いそがしくて、ひまな^{じかん}時間が
ありませんでした。^{なに}何が いいですか。


Takeshi

ニュージーランドには、ひつじが たくさん
いますから、ひつじの ぬいぐるみは
どうですか。


Sam

いいですね。いもうとは どうぶつが
とても ^す好きです。


Takeshi

きのう ショッピングモールで ニュージーランドの
あかくて かわいい はなの えを ^み見ましたよ。


Aroha

おかあさんは よく えを かいています。
ショッピングモールは どこですか。


Takeshi

こうえんと くうこうの あいだです。あした ^{がっこう}学校の あと、
みんなで いっしょに あるいて 行きませんか。


Aroha

はい、ありがとうございます。おとうさんのおみやげが いちばん むずかしいです。


Takeshi

おとうさんには、ゆうめいな ラグビーのシャツは どうですか。


Sam

そうですね。いくらですか。


Takeshi

ひゃく^{ごじゅう}五十ドルぐらい です。


Sam

^{すこ}少し ^{たか}高いです。


Takeshi

ラグビーのTシャツは ^{さんじゅう}三十ドルぐらい ですよ。


Sam

^{やす}安くて いいですね。おみやげは かぞくの ^{たか}たからものに なります。


Takeshi

たけし君の たからものは ^{なん}何ですか。


Aroha

しゃしん です。ニュージーランドで ^{とも}友だちと いろいろな ところで たくさん とりました。いなか ^いに行って、きれいな けしきも とりました。


Takeshi

では、あした ^{さんにん}三人で ^い行きましょう。かいものをしながら、おいしい アイスクリームを たべましょう。


Sam

こんしゅうは、もっと みんなとはなしたり、あそんだりしたいです。


Takeshi

Acknowledgements

Images from the following sources have been adapted for use in this assessment:

Text B

<https://stock.adobe.com/nz/86999025>
<https://stock.adobe.com/nz/572740969>
<https://stock.adobe.com/nz/289399090>

Text C

https://www.irasutoya.com/2021/01/blog-post_88.html
https://www.irasutoya.com/2013/10/blog-post_5077.html
https://www.irasutoya.com/2013/10/blog-post_6907.html